

**REGULATION (EU) 2023/1542
OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 July 2023
concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation
(EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

CONFORMITY DECLARATION N° 938093 - 2024



This document has been digitally signed

**REGOLAMENTO (UE) 2023/1542
DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 12 luglio 2023
relativo alle batterie e ai rifiuti di batterie, che modifica la Direttiva 2008/98/CE e il
Regolamento (UE) 2019/1020 e abroga la direttiva 2006/66/CE**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ N° 938093 - 2024

A chi di competenza

Con la presente si certifica che la batteria industriale 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, fabbricata da FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italia, è progettata e realizzata per soddisfare i requisiti del Reg. UE 2023/1542.

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

La presente dichiarazione si riferisce al P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG.**

Con la presente si certifica che questo modello di batteria è conforme al regolamento UE 2023/1542 artt. 17 (con riferimento alla procedura di valutazione di conformità) e 96 (con riferimento al termine del 18/08/2024) e alla seguente norma tecnica armonizzata: IEC 60896-21,22.

Queste dichiarazioni sono fornite in buona fede, sulla base delle informazioni attualmente disponibili e al meglio delle nostre conoscenze ed analisi della pertinente normativa. Si conferma che vi informeremo tempestivamente se il prodotto che vi forniamo subirà modifiche. La presente dichiarazione rimane valida fino al rilascio di una nuova dichiarazione.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**REGULATION (EU) 2023/1542
OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 12 July 2023
concerning batteries and waste batteries, amending Directive 2008/98/EC and Regulation
(EU) 2019/1020 and repealing Directive 2006/66/EC**

CONFORMITY DECLARATION N° 938093 - 2024

To whom it may concern,

We hereby certify that industrial battery 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, manufactured by FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italy, is designed and manufactured in order to fulfill the requirements of the EU Reg. 2023/1542.

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Object of this declaration is P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG.**

We hereby certify this battery model is compliant with EU Reg. 2023/1542, article 17 (referring to the conformity evaluation procedure) and article 96 (referring to the date of entry into force of 18/08/2024) and with the following harmonized technical standard: IEC 60896-21,22.

The above information is given in good faith and to the best of our knowledge, based on the information currently available and analysis of the relevant standard. We confirm that we will promptly inform you if the product we supply to you changes. This declaration remains valid until a new declaration is issued.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2023/1542
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА от 12 юли 2023 г.
относно батериите и негодните за употреба батерии за изменение на
Директива 2008/98/ЕО и Регламент (ЕС) 2019/1020 и за отмяна на Директива 2006/66/ЕО**

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ № 938093 - 2024

Да послужи там, където е необходимо,

С настоящото удостоверяваме, че индустриална батерия 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, произведена от FIAMM Energy Technology S.p.A., Viale Europa 75 – Montecchio Maggiore 36075 Италия, е проектирана и произведена в изпълнение на изискванията на Регламент на ЕС 2023/1542.

Настоящата декларация за съответствие се издава под единствената отговорност на производителя.

Предмет на декларацията е P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG.**

С настоящото удостоверяваме, че този модел батерия е в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/1542, член 17 (относно процедурата за оценяване на съответствието) и член 96 (относно датата на влизане в сила от 18.08.2024 г.) и със следния хармонизиран технически стандарт: IEC 60896-21,22.

Горепосочената информация се предоставя добросъвестно и дотолкова, доколкото ни е известна въз основа на наличната понастоящем информация и анализа на съответния стандарт. Потвърждаваме, че своевременно ще Ви уведомим, ако доставеният Ви от нас продукт предстои да бъде променен. Настоящата декларация остава валидна до издаването на нова декларация.

Монтекио Маджоре

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2023/1542
ZE DNE 12. ČERVENCE 2023**

**o bateriích a odpadních bateriích, o změně směrnice 2008/98/ES a nařízení (EU) 2019/1020 a
o zrušení směrnice 2006/66/ES.**

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Č. 938093 - 2024

příslušnému orgánu

Tímto potvrzujeme, že průmyslová baterie 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, vyrobená společností FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Itálie, je navržena a vyrobena tak, aby splňovala požadavky nařízení EU 2023/1542.

Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce.

Předmětem tohoto prohlášení je výrobek č. P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG.**

Tímto potvrzujeme, že uvedený model baterie je ve shodě s nařízením EU 2023/1542 čl. 17 (s odkazem na postup hodnocení shody) a čl. 96 (s odkazem na termín 18.8.2024) a následující harmonizovanou technickou normou: IEC 60896-21,22.

Výše uvedené informace jsou poskytovány v dobré víře, na základě aktuálně dostupných informací a podle našeho nejlepšího vědomí a analýzy příslušných právních předpisů. Potvrzujeme, že vás budeme neprodleně informovat, pokud se výrobek, který vám dodáváme, změní. Toto prohlášení zůstává v platnosti až do vydání nového prohlášení.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**FORORDNING (EF) 2023/1542
FRA EUROPAPARLAMENTET OG RÅDET fra 12. juli 2023
vedrørende batterier og udtjente batterier, som ændrer Direktiv 2008/98/EF og Forordning
(EF) 2019/1020 og ophæver Direktiv 2006/66/EF**

OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING NR. 938093 - 2024

Til rette vedkommende,

Vi bekræfter herved, at industribatteri 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, fremstillet af FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italien, er konstrueret og fremstillet med henblik på at opfylde kravene i Forordning (EF) 2023/1542.

Denne overensstemmelseserklæring udstedes under producentens eneansvar.

Genstand for denne erklæring er P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**. Vi certificerer hermed, at denne batterimodel stemmer overens med Forordning (EF) 2023/1542 art. 17 (med henvisning til proceduren ifm. vurdering af overensstemmelse) og 96 (med henvisning til afslutningen af 18/08/2024) og den følgende harmoniserede tekniske standard: IEC 60896-21,22.

De ovenstående oplysninger gives i god tro, baseret på de aktuelt tilgængelige oplysninger og ud fra vores bedste overbevisninger samt analyse af relevant standard. Vi bekræfter, at vi straks vil informere dig, hvis produktet, som vi leverer til dig, ændres. Denne erklæring forbliver gyldig, indtil en ny erklæring udstedes.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**VERORDNUNG (EU) 2023/1542
DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 12. Juli 2023
über Batterien und Altbatterien, zur Änderung der Richtlinie 2008/98/EG und der Verordnung
(EU) 2019/1020 sowie zur Aufhebung der Richtlinie 2006/66/EG**

KONFORMTÄTSERKLÄRUNG NR. 938093 - 2024

Sehr geehrte Kunden,

Hiermit bestätigen wir, dass die Industriebatterie 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, hergestellt von FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italien, so konzipiert und gefertigt wurde, dass sie die Anforderungen der EU-Verordnung 2023/1542 erfüllt.

Die Erstellung dieser Konformitätserklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers.

Gegenstand dieser Erklärung ist die P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**. Hiermit bestätigen wir, dass dieses Batteriemodell der EU-Verordnung 2023/1542 Art.17 (in Bezug auf das Konformitätsbewertungsverfahren) und Art. 96 (in Bezug auf die Frist vom 18.08.2024) sowie der harmonisierten technischen Norm IEC 60896-21,22 entspricht.

Die oben genannten Angaben erfolgen nach bestem Wissen und Gewissen, basierend auf den derzeit verfügbaren Informationen sowie der Analyse der einschlägigen Gesetzgebung. Wir bestätigen, dass wir Sie umgehend informieren werden, wenn sich das von uns gelieferte Produkt ändert. Diese Erklärung bleibt gültig, bis eine neue Erklärung abgegeben wird.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/1542
ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ της 12ης Ιουλίου 2023
σχετικά με τις μπαταρίες και τα απόβλητα μπαταριών, που τροποποιεί την Οδηγία
2008/98/ΕΚ και τον Κανονισμό (ΕΕ) 2019/1020 και καταργεί την Οδηγία 2006/66/ΕΚ**

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ Αρ. 938093 - 2024

Προς κάθε ενδιαφερόμενο,

Με την παρούσα δήλωση πιστοποιούμε ότι η βιομηχανική μπαταρία 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, που κατασκευάζεται από την εταιρεία FIAMM Energy Technology SPA, με έδρα στη διεύθυνση Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Ιταλία, έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ώστε να πληροί τις απαιτήσεις του Κανονισμού ΕΕ 2023/1542.

Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή.

Αντικείμενο της παρούσας δήλωσης είναι ο κωδικός προϊόντος **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Με την παρούσα δήλωση πιστοποιούμε ότι αυτό το μοντέλο μπαταρίας συμμορφώνεται με το άρθρο 17 (που αναφέρεται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης) και το άρθρο 96 (που αναφέρεται στην ημερομηνία έναρξης ισχύος στις 18/08/2024) του Κανονισμού ΕΕ 2023/1542 και με το ακόλουθο εναρμονισμένο τεχνικό πρότυπο: IEC 60896-21,22.

Οι παραπάνω πληροφορίες παρέχονται με καλή πίστη και εξ όσων γνωρίζουμε με βάση τις πληροφορίες που είναι διαθέσιμες αυτήν τη στιγμή και ανάλυση της σχετικής νομοθεσίας. Επιβεβαιώνουμε ότι θα σας ενημερώσουμε αμέσως εάν το προϊόν που σας παρέχουμε αλλάξει. Η παρούσα δήλωση παραμένει σε ισχύ μέχρι την έκδοση νέας δήλωσης.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**REGLAMENTO (UE) 2023/1542
DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO, de 12 de julio de 2023,
relativo a las pilas y baterías y sus residuos y por el que se modifican la Directiva
2008/98/CE y el Reglamento (UE) 2019/1020 y se deroga la Directiva 2006/66/CE.**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD N.º 938093 - 2024

A quien corresponda:

Por la presente certificamos que la batería industrial 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, fabricada por FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 (Italia), está diseñada y fabricada para cumplir con los requisitos del Reglamento europeo 2023/1542.

Esta declaración de conformidad se emite bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

El objeto de esta declaración es P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Por la presente certificamos que este modelo de batería cumple con el Reglamento (UE) 2023/1542 art. 17 (con referencia al procedimiento de evaluación de la conformidad) y 96 (con referencia a la fecha límite del 18/08/2024) y la siguiente norma técnica armonizada: IEC 60896-21,22.

La información anterior se proporciona de buena fe, basándose en la información actualmente disponible y según todo nuestro conocimiento y análisis de la legislación pertinente. Prometemos informar de inmediato si el producto suministrado sufre algún cambio. Esta declaración será válida hasta que se emita una nueva declaración.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**MÄÄRUS (EL) 2023/1542 –
EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU 12. juuli 2023. a. MÄÄRUS
seoses akude ja patareijäätmetega, millega muudetakse direktiivi 2008/98/EÜ ja määrust
(EL) 2019/1020 ning tunnistatakse kehtetuks direktiiv 2006/66/EÜ**

VASTAVUSDEKLARATSIOON nr 938093 - 2024

Kellele see huvi pakub

Käesolevaga kinnitame, et tööstusaku 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, tootja: FIAMM Energy Technology S.p.A., Viale Europa 75 – Montecchio Maggiore 36075, Itaalia; on kavandatud ja toodetud nii, et see vastaks ELi määrusele 2023/1542.

Käesolev vastavusdeklaratsioon on antud välja tootja ainuvastutusel.

Selle deklaratsiooni objekt on P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**. Käesolevaga kinnitame, et see aku mudel vastab ELi määruse 2023/1542 artiklile 17 (viidatakse vastavushindamismenetlusele) ja artiklile 96 (viidatakse 18.08.2024 jõustumiskuupäevale) ning järgmisele harmoneeritud tehnilisele standardile: IEC 60896-21,22.

Ülaltoodud teave on esitatud heas usus ja meie teadmiste kohaselt, tuginedes hetkel saadaolevale teabele ja asjakohase standardi analüüsile. Kinnitame, et teavitame teid kohe, kui teile tarnitav toode muutub. See deklaratsioon kehtib kuni uue deklaratsiooni väljastamiseni.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**Akkuja ja jätteakkuja koskevan,
direktiiviä 2008/98/EY ja asetusta (EU) 2019/1020 täydentävän,
direktiivin 2006/66/EY kumoavan 12.7.2023 annetun EUROOPAN PARLAMENTIN JA
NEUVOSTON ASETUKSEN (EU) 2023/1542 mukainen**

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS NRO 938093 - 2024

Vakuutamme kaikille asianosaisille,

että teollisuusakku 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, jonka valmistaja on FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italia, on suunniteltu ja valmistettu noudattaen kaikkia asianmukaisia asetuksen (EU) 2023/1542 vaatimuksia.

Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Vakuutuksen kohteena on tuotenumero **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**. Vakuutamme täten, että tämä akkumalli on asetuksen (EU) 2023/1542 17 artiklan (vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä koskeva viittaus) ja 96 artiklan (viittaus voimaantulopäivään 18.8.2024) mukainen ja täyttää vaatimukset seuraavassa harmonisoidussa teknisessä standardissa: IEC 60896-21,22.

Edellä esitetyt tiedot on annettu vilpittömässä mielessä, ja ne perustuvat tällä hetkellä käytettävissä oleviin tietoihin ja meidän parhaaseen tietämykseen ja analyysiimme asiaa koskevasta lainsäädännöstä. Vahvistamme, että ilmoitamme viipymättä, jos sinulle toimittamamme tuote muuttuu. Tämä vakuutus pysyy voimassa, kunnes annetaan uusi vakuutus.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**RÈGLEMENT (UE) 2023/1542
DU PARLEMENT EUROPÉEN ET DU CONSEIL du 12 juillet 2023
relatif aux batteries et aux déchets de batteries, modifiant la directive 2008/98/CE et le
règlement (UE) 2019/1020, et abrogeant la directive 2006/66/CE**

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ N° 938093 - 2024

À toutes les personnes concernées,

Par la présente, nous certifions que la batterie industrielle 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, fabriquée par FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italie, est conçue et fabriquée en application des exigences du Règ. (UE) 2023/1542.

La présente déclaration de conformité est publiée sous la seule et unique responsabilité du fabricant.

La présente déclaration concerne le produit **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Nous certifions par la présente que le modèle de batterie est conforme au Règ. (UE) 2023/1542, art. 17 (pour la procédure d'évaluation de la conformité) et art. 96 (pour ce qui concerne l'échéance du 18/08/2024) et à la norme technique harmonisée suivante : IEC 60896-21,22.

Les informations ci-dessus sont fournies de bonne foi, sur la base des informations actuellement disponibles et au mieux de nos connaissances et l'examen de la réglementation en vigueur. Nous certifions que nous vous informerons immédiatement en cas de modification sur le produit que nous fournissons. La présente déclaration reste valable jusqu'à ce qu'une nouvelle déclaration soit publiée.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

RIALACHÁN (AE) 2023/1542
Ó PHARLAIMINT NA hEORPA AGUS ÓN gCOMHAIRLE, an 12 Iúil 2023
maidir le ceallraí agus ceallraí dramhaíola, lena leasaítear Treoir 2008/98/CE agus Rialachán
(AE) 2019/1020 agus lena n-aisghairtear Treoir 2006/66/CE

DEARBHÚ COMHRÉIREACHTA Uimh. 938093 - 2024

Don té lena mbaineann,

Deimhnímid leis seo go bhfuil an ceallra tionsclaíoch 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, arna mhonarú ag FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italia, deartha agus monaraithe chun ceanglais Rialachán 2023/1542 an AE a chomhlíonadh.

Is faoi fhreagracht an mhonaróra amháin a eisítear an dearbhú comhréireachta seo.

Is é cuspóir an dearbhaithe seo ná P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**. Deimhnímid leis seo go bhfuil an múnla ceallra seo i gcomhréir le Rialachán (AE) 2023/1542, airteagal 17 (a thagraíonn don nós imeachta meastóireachta comhréireachta) agus airteagal 96 (a thagraíonn don dáta theacht i bhfeidhm an 18/08/2024), agus leis an gcaighdeán teicniúil comhchuibhithe seo a leanas: IEC 60896-21,22.

Tugtar an fhaisnéis thuas de mheon macánta agus a mhéid is fearr is eol dúinn, bunaithe ar an bhfaisnéis atá ar fáil faoi láthair agus ar anailís arna déanamh ar an gcaighdeán iomchuí. Deimhnímid go gcuirfidimid in iúl duit go pras má athraítear an táirge a sholáthraímid duit. Fanfaidh an dearbhú seo bailí go dtí go n-eiseofar dearbhú nua.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**UREDBA (EU) 2023/1542
EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 12. srpnja 2023.
o baterijama i otpadnim baterijama, izmjeni Direktive 2008/98/EZ i Uredbe (EU) 2019/1020 te
stavljanju izvan snage Direktive 2006/66/EZ**

IZJAVA O SUKLADNOSTI BR. 938093 - 2024

Svakome na koga bi se moglo odnositi,

Ovime potvrđujemo da je industrijska baterija 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, koju je proizveo FIAMM Energy Technology S.p.A., Viale Europa 75 – Montecchio Maggiore 36075 Italy, dizajnirana i proizvedena kako bi ispunila zahtjeve EU Uredbe 2023/1542.

Ova se Izjava o sukladnosti izdaje pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Predmet je ove izjave P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Ovime potvrđujemo da je ovaj model baterije sukladan s EU Uredbom 2023/1542, člankom 17 (koji se odnosi na postupak ocjene sukladnosti) i člankom 96 (koji se odnosi na datum stupanja na snagu 18.8.2024), kao i sa sljedećim usuglašenim tehničkim standardom: IEC 60896-21,22.

Gore navedene informacije dane su u dobroj vjeri, na temelju informacija koje su trenutačno dostupne, prema našim saznanjima i analizama relevantnog standarda. Potvrđujemo da ćemo vas brzo obavijestiti ako dođe do promjene proizvoda koji vam dostavljamo. Izjava ostaje valjana do izdavanje nove izjave.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS
(EU) 2023/1542 RENDELETE (2023. július 12.)**

az elemekről, illetve akkumulátorokról és a hulladékelemekről, illetve -akkumulátorokról, a 2008/98/EK irányelv és az (EU) 2019/1020 rendelet módosításáról, valamint a 2006/66/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT, 938093 - 2024

Az illetékes személy részére

Ezúton igazoljuk, hogy a FIAMM Energy Technology S.p.A., Viale Europa 75 – Montecchio Maggiore 36075 Olaszország által gyártott 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, ipari akkumulátort úgy tervezték és gyártották, hogy megfeleljen az (EU) 2023/1542 rendelet követelményeinek.

A jelen megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségére adtuk ki.

A nyilatkozat tárgya: **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG.**

Ezúton igazoljuk, hogy ez az akkumulátormodell megfelel az (EU) 2023/1542 rendelet 17. cikkének (a megfelelőségértékelési eljárásokra vonatkozóan) és 96. cikkének (a 2024.08.18-i hatálybalépési dátumra vonatkozóan) és a következő harmonizált műszaki szabványnak: IEC 60896-21,22.

A fenti információkat jóhiszeműen és a legjobb tudásunk szerint adjuk meg, a jelenleg rendelkezésre álló információk és a vonatkozó szabvány elemzése alapján. Megerősítjük, hogy haladéktalanul tájékoztatni fogjuk Önt, ha az Önnek szállított termék megváltozik. A jelen nyilatkozat egy újabb nyilatkozat kiadásáig érvényben marad.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**2023 m. liepos 12 d. EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS
REGLAMENTAS (ES) 2023/1542**

**dėl baterijų ir baterijų atliekų, iš dalies keičiantis direktyvą 2008/98/EB ir reglamentą (ES)
2019/1020 ir panaikinantis direktyvą 2006/66/EB**

ATITIKTIES DEKLARACIJA NR. 938093 - 2024

Suinteresuotiems asmenims,

Patvirtiname, kad pramoninis akumuliatorius 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, pagamintas „FIAMM Energy Technology S.p.A.“, Viale Europa 75 – Montecchio Maggiore 36075 Italy (Italija), yra sukurtas ir pagamintas taip, kad atitiktų ES reglamentą 2023/1542.

Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe.

Šios deklaracijos objektas yra dalies Nr. **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**. Patvirtiname, kad šis akumuliatoriaus modelis atitinka ES reg. 2023/1542 17 straipsnį (dėl atitikties vertinimo procedūros) ir 96 straipsnį (dėl įsigaliojimo datos 2024-08-18) ir šį darnųjį standartą: IEC 60896-21,22.

Aukščiau pateikta informacija yra pateikta sąžiningai, remiantis šiuo metu turima informacija ir mūsų žiniomis bei atitinkamo standarto analize. Patvirtiname, kad nedelsdami informuosime, jei pasikeis mūsų tiekiamas gaminys. Ši deklaracija galioja iki naujos deklaracijos išdavimo.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES
REGULA (ES) 2023/1542 (2023. gada 12. jūlijs)
par baterijām un bateriju atkritumiem, ar ko groza Direktīvu 2008/98/EK un Regulu (ES)
2019/1020 un atceļ Direktīvu 2006/66/EK**

ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA NR. 938093 - 2024

Katram, uz kuru tas var attiekties!

Ar šo mēs apliecinām, ka rūpnieciskais akumulators 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, ko ražo FIAMM Energy Technology S.p.A., Viale Europa 75 – Montecchio Maggiore 36075, Itālija, ir izstrādāts un ražots, lai atbilstu ES Regulas 2023/1542 prasībām.

Šī atbilstības deklarācija ir izdota tikai uz ražotāja atbildību.

Šīs deklarācijas priekšmets ir P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Ar šo mēs apliecinām, ka šis akumulatora modelis atbilst ES Regulas 2023/1542 17. panta (attiecībā uz atbilstības novērtēšanas procedūru) un 96. panta (attiecībā uz spēkā stāšanās datumu 18.08.2024.) un saskaņotā tehniskā standarta: IEC 60896-21,22 prasībām.

Iepriekš minētā informācija ir sniegta labticīgi, pamatojoties uz attiecīgajā brīdī pieejamo informāciju un attiecīgā standarta analīzi. Mēs apliecinām, ka nekavējoties informēsim jūs, ja mūsu piegādātais izstrādājums mainīsies. Šī deklarācija ir derīga, līdz tiek izdota jauna deklarācija.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**REGOLAMENT (UE) 2023/1542
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL tat-12 ta' Lulju 2023
dwar il-batteriji u l-iskart ta' batteriji, li jemenda Direttiva 2008/98/KE u Regolament (UE)
2019/1020 u li jhassar Direttiva 2006/66/KE**

DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ NRU 938093 - 2024

Għall-persuna kkonċernata,

B'dan aħna niċċertifikaw li l-batterija industrijali 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, manifatturata minn FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 l-Italja, hija mfassla u manifatturata sabiex tissodisfa r-rekwiżiti tar-Regolament tal-UE 2023/1542.

Din id-dikjarazzjoni ta' konformità qed tinħareg taħt ir-responsabbiltà unika tal-manifattur.

L-għan ta' din id-dikjarazzjoni huwa P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**. B'dan niċċertifikaw li dan il-mudell tal-batterija huwa konformi mar-Regolament tal-UE 2023/1542, Artikolu 17 (li jirreferi għall-proċedura ta' evalwazzjoni tal-konformità) u Artikolu 96 (li jirreferi għad-data tad-dħul fis-seħħ fit-18/08/2024) u mal-istandard tekniku armonizzat li ġej: IEC 60896-21,22.

L-informazzjoni t'hawn fuq hija vera u ġenwina u skont l-aħjar għarfien tagħna, abbażi tal-informazzjoni attwali disponibbli u l-analiżi tal-istandard rilevanti. Aħna nikkonfermaw li se ninformaw minnufih jekk il-prodott li nipprovdulek jinbidel. Din id-dikjarazzjoni tibqa' valida sakemm tinħareg dikjarazzjoni ġdida.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**VERORDENING (EU) 2023/1542
VAN HET EUROPEES PARLEMENT EN DE RAAD van 12 juli 2023
inzake batterijen en afgedankte batterijen, tot wijziging van Richtlijn 2008/98/EG en
Verordening (EU) 2019/1020 en tot intrekking van richtlijn 2006/66/EG**

VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING N° 938093 - 2024

Voor wie het aangaat,

Bij dezen certificeren wij dat de industriële accu 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, vervaardigd door FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italy, is ontworpen en vervaardigd om te voldoen aan de eisen van Verordening (EU) 2023/1542.

Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Onderwerp van deze verklaring is ond. nr. **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**. Bij dezen certificeren wij dat dit accumodel voldoet aan Verord. (EU) 2023/1542 art. 17 (wat betreft de conformiteitbeoordelingsprocedure) en 96 (wat betreft de termijn van 18/08/2024) en de volgende geharmoniseerde technische norm: IEC 60896-21,22.

Bovenstaande informatie wordt te goeder trouw gegeven en is gebaseerd op de informatie die op de dag van vandaag beschikbaar is voor zover ons bekend na analyse van de relevante normgeving. Wij bevestigen dat wij u onverwijld zullen informeren als het product dat wij u leveren wijzigingen ondergaat. Deze verklaring blijft geldig tot een nieuwe verklaring wordt uitgegeven.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**ROZPORZĄDZENIE (UE) 2023/1542
PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 12 lipca 2023 roku
w sprawie baterii i zużytych baterii, zmieniające dyrektywę 2008/98/WE i rozporządzenie
(UE) 2019/1020 oraz uchylające dyrektywę 2006/66/WE**

DEKLARACJA ZGODNOŚCI NR 938093 - 2024

Do osób/podmiotów, których może to dotyczyć,

niniejszym zaświadczamy, że akumulator przemysłowy 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, produkowany przez firmę FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 — Montecchio Maggiore 36075, Włochy, zaprojektowano i wyprodukowano zgodnie z wymaganiami rozporządzenia UE 2023/1542.

Niniejszą deklarację zgodności wydano na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiotem niniejszej deklaracji jest produkt **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Niniejszym zaświadczamy, że ten model akumulatora jest zgodny z rozporządzeniem UE 2023/1542, art. 17 (w odniesieniu do procedury oceny zgodności) i 96 (w odniesieniu do daty wejścia w życie 18.08.2024), oraz następującą zharmonizowaną normą techniczną: IEC 60896-21,22.

Powyższe informacje udostępniamy w dobrej wierze, w oparciu o aktualnie dostępne informacje i zgodnie z naszą najlepszą wiedzą oraz analizą odpowiedniej normy. Potwierdzamy, że zostaną Państwo niezwłocznie poinformowani, jeśli dostarczony do Państwa produkt ulegnie zmianie. Niniejsza deklaracja obowiązuje do momentu wydania nowej deklaracji.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**REGULAMENTO (UE) 2023/1542
DO PARLAMENTO EUROPEU E DO CONSELHO de 12 de julho de 2023
relativo a baterias e respetivos resíduos, que altera a Diretiva 2008/98/CE e o Regulamento
(UE) 2019/1020 e revoga a Diretiva 2006/66/CE**

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE N° 938093 - 2024

A quem possa dizer respeito,

Certificamos que a bateria industrial 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, fabricada pela FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italy, foi concebida e fabricada para cumprir os requisitos do Regulamento UE 2023/1542.

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

O objeto desta declaração é P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Certificamos que este modelo de bateria cumpre com o Regulamento UE 2023/1542 art. 17 (com referência ao procedimento de avaliação da conformidade) e 96 (com referência ao prazo de 18/08/2024) e a seguinte norma técnica harmonizada: IEC 60896-21,22.

As informações acima são dadas de boa fé, com base nas informações atualmente disponíveis e tanto quanto é do nosso conhecimento e análise da legislação relevante. Confirmamos que o informaremos de imediato se o produto fornecido mudar. Esta declaração mantém-se válida até à emissão de uma nova declaração.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**REGULAMENTUL (UE) 2023/1542
AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 12 iulie 2023
privind bateriile și deșeurile de baterii, de modificare a Directivei 2008/98/CE și a
Regulamentului (UE) 2019/1020 și de abrogare a Directivei 2006/66/CE**

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE NR. 938093 - 2024

În atenția celor interesați

Prin prezenta certificăm că bateria industrială 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, produsă de FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italia, este proiectată și fabricată în conformitate cu cerințele din Reg. UE 2023/1542.

Această declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului.

Obiectul acestei declarații este componenta cu codul **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Prin prezenta certificăm că acest model de baterie este conform cu Reg. UE 2023/1542 art. 17 (în ceea ce privește procedura de evaluare a conformității) și art. 96 (în ceea ce privește data de intrare în vigoare, 18.08.2024) și cu următorul standard tehnic armonizat: IEC 60896-21,22.

Informațiile de mai sus sunt furnizate cu bună-credință, pe baza informațiilor disponibile în prezent, a cunoștințelor noastre și a analizei legislației corespunzătoare. Confirmăm că vă vom informa cu promptitudine dacă produsul pe care vi-l furnizăm se va schimba. Această declarație rămâne valabilă până la emiterea unei noi declarații.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**NARIADENIE (EÚ) 2023/1542
EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY z 12. júla 2023
o batériách a odpadových batériách, ktorým sa mení smernica 2008/98/ES a nariadenie (EÚ)
2019/1020 a zrušuje smernica 2006/66/ES**

VYHLÁSENIE O ZHODE Č. 938093 - 2024

Príslušným osobám,

Týmto vyhlasujeme, že priemyselná batéria 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, vyrobená spoločnosťou FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Taliansko, je navrhnutá a vyrobená tak, aby spĺňala požiadavky Nariadenia (EÚ) č. 2023/1542.

Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na vlastnú zodpovednosť výrobcu.

Predmetom vyhlásenia je P/N **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Týmto potvrdzujeme, že model batérie zodpovedá Nariadeniu (EÚ) 2023/1542 čl. 17 (vzhľadom na postup posudzovania zhody) a čl. 96 (vzhľadom na dátum uvedenia do platnosti 18.08.2024) a nasledujúcej harmonizovanej technickej norme: IEC 60896-21,22.

Vyššie uvedené informácie sú uvedené v dobrej viere na základe informácií, ktoré sú v súčasnosti dostupné a podľa našich najlepších vedomostí a analýzy podľa platných noriem. Potvrdzujeme, že vás budeme bezodkladne informovať o prípadnej zmene na výrobku. Toto vyhlásenie zostane platné až do nového vydania vyhlásenia.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**UREDBA (EU) 2023/1542
EVROPSKEGA PARLAMENTA IN SVETA z dne 12. julija 2023
o baterijah in odpadnih baterijah, spremembi Direktive 2008/98/ES in Uredbe (EU) 2019/1020
ter razveljavitvi Direktive 2006/66/ES**

IZJAVA O SKLADNOSTI ŠT. 938093 - 2024

V vednost tistim, ki jih zadeva,

s to izjavo potrjujemo, da je industrijska baterija 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, izdelovalca FIAMM Energy Technology S.p.A., Viale Europa 75 – Montecchio Maggiore 36075 Italija, zasnovana in izdelana tako, da izpolnjuje zahteve uredbe EU 2023/1542.

Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno izdelovalec.

Predmet te izjave je št. dela **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

S to izjavo potrjujemo, da je ta model baterije v skladu z Uredbo EU 2023/1542, člen 17 (nanaša se na postopek ugotavljanja skladnosti) in člen 96 (nanaša se na datum začetka veljavnosti 18. 8. 2024), in naslednjim usklajenim tehničnim standardom: IEC 60896-21,22.

Zgornje informacije so podane v dobri veri in po naši najboljši vednosti, na podlagi trenutno razpoložljivih informacij in analize ustreznega standarda. Potrjujemo, da vas bomo nemudoma obvestili, če se bo izdelek, ki vam ga dobavljamo, spremenil. Ta izjava velja do izdaje nove izjave.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed

**EUROPAPARLAMENTETS OCH RÅDETS FÖRORDNING (EU) NR 2023/1542
av den 12 juli 2023**

**om batterier och förbrukade batterier, om ändring av direktiv 2008/98/EG och förordning
(EU) 2019/1020 och om upphävande av direktiv 2006/66/EG**

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE NR 938093 - 2024

Till den som det berör,

Vi intygar härmed att industribatteri 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG, tillverkat av FIAMM Energy Technology SPA, Viale Europa 75 - Montecchio Maggiore 36075 Italien, är konstruerat och tillverkat för att uppfylla kraven i EU-förordning 2023/1542.

Denna försäkran om överensstämmelse utfärdas på tillverkarens eget ansvar.

Föremålet för denna försäkran är artikelnummer **938093 - 12FGL100 AGM BATT 12V 100Ah W LGLG**.

Vi intygar härmed att denna batterimodell uppfyller kraven i EU-förordning 2023/1542, artikel 17 (som hänvisar till förfarandet för bedömning av överensstämmelse) och artikel 96 (med hänvisning till ikraftträdandedatumet 18/08/2024) och följande harmoniserade tekniska standard: IEC 60896-21,22.

Ovanstående information lämnas i god tro, baserat på den information som för närvarande finns tillgänglig och enligt vår bästa kännedom och analys av relevant lagstiftning. Vi bekräftar att vi omedelbart kommer att informera dig om den levererade produkten kommer att ändras. Denna försäkran är giltig till dess att en ny försäkran utfärdas.

Montecchio Maggiore

Fujio Owa, CEO



This document has been digitally signed